

Hersteller: GmbH „Di-Star“ Ukraine, Stadt Poltava, M. Birjuszowstr., 45A. Tel.: +38(0532) 508720, 508721, Fax: +38(0532) 508202

Manufacturer: Di-Star Ltd.Ukraine, 45A M. Biryuzova Street, Poltava Phone: +38(0532) 508720, 508721, fax: +38(0532) 508202

Producteur: SARL "Di-Star" Ukraine, 45A, rue M. Biruzov, ville Poltava, téléphone : +38(0532) 508720, 508721, fax : +38(0532) 508202

Produttore: S.r.l. "Di-Star" Ucraina, città di Poltava, via M. Biriuzova, 45A. telefono: +38(0532) 508720, 508721, fax: +38(0532) 508202

Produsent: "Di-Star" Ukraina Sp.z.o.o. m. Poltava, ul. M.Biruzowa, 45A. telefon: +38(0532) 508720, 508721, faks: +38(0532) 508202

Производитель: ООО "Ди-Стар" Украина, г. Полтава, ул. М.Бирюзова, 45А. телефон: +38(0532) 508720, 508721, факс: +38(0532) 508202

Виробник: ТОВ "Ді-Стар" Україна, м. Полтава, вул. М.Бірюзова, 45А. телефон: +38(0532) 508720, 508721, факс: +38(0532) 508202

Herstellungsdatum:
Date of manufacture:
Date de fabrication:
Data di produzione:
Data produkci:
Дата производства:
Дата виробництва:

www.distar.ua

Table 1 Verwendbarkeit des Diamantwerkzeugs nach den Materialien.

Table 1 Applicability of Diamond Tools according to Material Type.

Table 1 Applicabilité de l'instrument diamanté à partir des matériaux.

Table 1 Applicabilità dell'utensile di diamante secondo i materiali.

Table 1 Удкюпованість зруди діамантового по відношенню до матеріалу.

Таблиця 1 Применимость алмазного инструмента по материалам.

Таблиця 1 Застосування алмазного інструменту за матеріалами:

		abrasivität / abrasiveness / abrasivité / abrasivité / scieralność / абразивность / абразивність	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
3D	1A1RSS/C1N-WABRASIVE	*** **												
5D	1A1RSS/C3 SANDSTONE HIT 1500 / 3000	***												
5D	1A1RSS/C3 PREMIER ACTIVE	***												
5D	1A1RSS/C1 TECHNIC	*** **												
6D	1A1RSS/C1-W CLASSIC PLUS	*** ***												
5D	1A1RSS/C3-W GREEN CONCRETE	***												
5D	1A1RSS/C3 SPAYER	***												
5D	1A1RSS/C15-W SPINTER PLUS	***												
7D	1A1RSS/C3 SANDSTONE	***												
7D	1A1RSS GRANITE UNIVERSAL (UNI H)	***												
7D	1A1RSS/C1-W SUPER	*** ***												
7D	1A1RSS/C3-W METEOR	*** ***												
7D	1A1RSS/C3 MARATHON	***												

*** optimal anwendbar / aplicabile ca mieux / aplicabile optimalement / aplicabile ottimalmente / оптимально применимо / оптимально застосовується
 ** anwendbar / aplicabile / aplicabile / aplicabile / применимо / застосовується
 * selten anwendbar / aplicabile dans les cas rares / aplicabile in casi rari / aplicabile occasionalmente / застосовується в деяких випадках
 nicht anwendbar / inaplicable / inapplicabile / inapplicabile / не применимо / не застосовується

DE	EN	FR	IT	PL	RU	UA
5 Achat, Jasper, onyx, saphir	Agate, jasper, onyx, sapphire	Agate, jaspe, onyx, saphir	Agate, jaspe, onyx, saphire	Agat, jaspis, onyks, szafir	Агат, яшма, онис, сапфир	Агат, яшма, онікс, сапфір
10 Glasierte Fliese, Glas	Glazed ceramic tiles, glass	Cerams en émailique, verre, glace	Glazed ceramic tiles, glass	Polekła, szkło	Глазурованная керамическая плитка, стекло	Глазурована керамична плитка, скло
15 Weicher Marmor, Hartkalkstein	Soft marble, hard limestone	Marbre mou, calcaire dur	Soft marble, solid limestone	Marmur miękki, wapienki twardy	Мрамор мягкий, травертин	Мармур м'який, травертин
20 Hartmarmor, dolomit, travertin	Hard marble, dolomite, travertine	Marbre dur, dolomite, travertine	Hard marble, dolomite, travertine	Marmur twarde, dolomit, trawertyn	Мрамор твердый, доломит, травертин	Мармур твердий, доломіт, травертин
25 Hartkeramik, Feinsteinzeug	Hard ceramic, ceramic granite	Céramique dure, grès cérame	Hard ceramic, ceramic granite	Szklona twarża, ceramika	Твердая керамика, керамогранит	Тверда керамика, керамограніт
30 Harte und mittelharte Granite, Feinsteinzeug	Hard and medium-hard granites, quartzites	Grants durs et moyens, granites, quartzites	Hard and medium-hard granites, quartzites	Graniły twarde oraz szklane, kwarcyty	Граниты твердые и средние, кварциты	Граніти тверді і середні, кварцити
35 Weiche Granite, Gabbro, Labrador, Basalt	Soft granites, gabbro, labradorite, basalt	Grants mous, gabbro, labradorite, basalte	Soft granites, gabbro, labradorite, basalt	Graniły miękkie, gabbro, labradoryt, bazalt	Граниты мягкие, габбро, лабрадорит, базальт	Граніти м'які, габбро, лабрадорит, базальт
40 Hocharmierter Beton, Wasserbaubeton	Highly-reinforced and hydraulic concrete	Béton haut-armé, hydraulique	Béton haut-armé, hydraulique	Wysokozbrojony beton, hydrauliczny beton	Высокоармированный бетон, гидротехнический бетон	Високоармиований бетон, гідротехнічний бетон
45 Feinbeton, Bürgersteigplatten	Fine-grained concrete, paving slabs	Béton à grains fins, dalles de trottoir	Béton à grains fins, dalles de trottoir	Drobnozrniasty beton, płyty chodnikowe	Мелкозернистый бетон, тротуарные плиты	Дрібнозернистий бетон, тротуарні плити
50 Beton, armerter Beton	Concrete, reinforced concrete	Béton, béton armé	Concrete, reinforced concrete	Beton, żelbet	Бетон, бетон армированный	Бетон, армований бетон
55 Harter Vollziegel, Klinkerziegel	Masonry, clinkers	Brique dure pleine, clinker	Hard solid bricks, clinkers	Cegła pełna, twarża, klinkier	Кирпич полноценный, твердый, клинкер	Цегла повноцінна, тверда, клинкер
60 Unbewehrter Beton, Betonkörper	Non-reinforced concrete, concrete pipes	Béton non armé, tubes à béton	Non-reinforced concrete, concrete pipes	Beton niebrojony, ceglane rury	Неармированный бетон, бетонные трубы	Неармований бетон, бетонні труби
65 Hartmauerwerk, Hausmauerwerk, Fliesenmauerwerk	Hard sandstone, facing bricks	Grès dur, briques de revêtement	Hard sandstone, facing bricks	Praskowiane twarży, cegła облицовочna	Пословые твердые, кирпич облицовочный	Послови твердий, цегла облицовочна
70 Tonplatte, feuerfeste Schweißnahtabsätze	Ceramic tiles, abrasive refractory abrasives	Tuile céramique, matériaux réfractaires abrasifs	Ceramic tiles, abrasive refractory abrasives	Dachówka ceramiczna, ścierniwo i abrazory	Черепица керамическая, шлифовальные абразивы	Черепиця керамична, шліфувальні абразиви
75 Zement-, Sandkieschstein, Schmelztafelziegel	Cement-sand tiles, fireclay bricks	Tuile de ciment et de sable, brique de chamotte	Cement-sand tiles, fireclay bricks	Dachówka cementowa- piaskowa, cegła szamotowa	Черепица цементно-песчаная, шамотный кирпич	Черепиця цементно-піщана, шамотна цегла
80 Sandsteinziegel, Kalkstein	Silicate bricks, limestone	Brique silico-calcaire, calcaire	Silicate bricks, limestone	Cegła sylkato-wa, wapienka	Кирпич силикатный, известняк	Цегла силікатна, вапняк
85 Schleifsandstein, Schwemmstein	Abrasive sandstone, tuff	Grès abrasif, tuf	Abrasive sandstone, tuff	Praskowiane szklony, trawertyn	Песчаный абразивный, туф	Послови абразивний, туф
90 Muschelkies, Zement-Sand-Estrich	Shell limestone, cement-sand screed	Béton coquille, serrage de ciment et de sable	Shell limestone, cement-sand screed	Muszlowiec, jasyczny cement-szybek	Ракушечник, цементно-песчаный стяжка	Ракушечник, цементно-піщаний стяжка
95 Frischbeton	Immature concrete	Béton frais	Immature concrete	Beton świeży	Свежий бетон	Свіжий бетон
100 Asphalt	Asphalt	Asphalte	Asphalt	Asfalt	Асфальт	Асфальт

DE **BEDIENUNGSANWEISUNG DER DIAMANTTRENNSCHEIBEN TYP 1A1RSS**
 Mit Verwendung der Abkühlung / Ohne Abkühlung
 1A1RSS (Diamantsegmente sind auf dem Gehäuse befestigt)
 Scheiblenformbezeichnung laut FEPA (Federation of European Producers of Abrasives)
 Ø 300-600 mm Für Schneiden mit Abkühlung / zum Schneiden ohne Abkühlung

EN **USER MANUAL FOR CUTTING DIAMOND DISKS**
 With cooling/for uncooled cutting
 1A1RSS (diamond segments are fixed on the body)
 Disk shape designations according to the international standard FEPA (the Federation of European Producers of Abrasives)
 Ø 300-600 mm for cutting with cooling/for uncooled cutting

FR **NOTICE D'EXPLOITATION DES DISQUES DIAMANTÉS À TRONÇONNER**
 à l'application du refroidissement / sans emploi de réfrigération
 1A1RSS (les segments diamantés sont fixés sur un corps), la désignation de la forme du disque conformément au standard international FEPA (Fédération of European Producers of Abrasives)
 Ø 300-600 mm pour le coupage avec refroidissement / ou pour le coupage sans réfrigération

PL **INSTRUKCJA EKSPLOATACJI TARCZ DIAMENTOWYCH DO CIĘCIA**
 z zastosowaniem chłodzenia / bez użycia chłodzenia
 1A1RSS (segmenty diamentowe są zamocowane na obrotowej części urządzenia)
 oznaczenie kształtu tarczy zgodnie z międzynarodowym standardem FEPA (Federacja Europejskich Producentów Ścierali)
 Ø 300-600 mm do cięcia z chłodzeniem / do cięcia bez chłodzenia

RU **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ОТРЕЗНЫХ АЛМАЗНЫХ КРУГОВ**
 с применением охлаждения / без применения охлаждения
 1A1RSS (алмазные сегменты закреплены на корпусе)
 обозначение формы диска в соответствии с международным стандартом FEPA (Федерация европейских производителей абразивов)
 Ø 300-600 мм для резания с охлаждением / для резания без охлаждения

UA **ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВІДРІЗНИХ АЛМАЗНИХ КРУГІВ**
 з використанням охолодження / без використання охолодження
 1A1RSS (діамантові сегменти закріплені на корпусі)
 позначення форми диска відповідно до міжнародного стандарту FEPA (Федерація європейських виробників абразивів)
 Ø 300-600 мм для різання з охолодженням / для різання без охолодження

Very pleased customer!
 With bestest Dank für die Auswahl der Produktion der Firma „Di-Star“! Hohe Qualität der Rohstoffe und Materialen, die höchste Auswahl der Bestandteile, Anwendung der modernen Technologien, sowie präzise Kontrolle machen unser Produkt würdig für seine Anwendung im Laufe langer Frist.
 Um alles Untenangeordnetes zu garantieren, bitten wir Sie die Hinweise, die Sie in dieser Broschüre finden werden, zu befolgen. Nur so können Sie die Qualität Ihrer Diamantscheibe erhalten.
Warning:
 Die Trennscheiben sind für trockenes und nasses Genaue Information über die eventuelle Erforderlichkeit der Kühlung entnehmen Sie den Daten an der Scheibe) Schneiden und Trennen der künstlichen und natürlichen Baustoffe unter Einsatz von Fugenschneider, Trennschleifen, Steintrennschneiben geeignet.
 Die Diamanttrennscheiben des Typs 1A1RSS entsprechen den Sicherheitsforderungen und haben das Verfahren der Konformitätserklärung EN 13236, ISO 9001:2008, EAC bestanden.
Warning:
 Vor dem Arbeitsbeginn studieren Sie aufmerksam diese Anweisung. Beachten Sie streng Sicherheitsanweisung der Anwendung der Diamantscheibe und des von Ihnen verwendbaren Gerätes.
 Vor dem Beginn der Ausführung der beliebigen Arbeiten (Verlegen, Wechsel des Werkzeuges u. a.) mit den Elektromaschinen ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus bzw. entfernen Sie den Akku. Dies ist notwendig, um das Nichtvorhandensein der möglichen Beschädigungen des Diamantwerkzeugs durch.
 Sie verwenden Sie das beschädigte Diamantwerkzeug.
 Beschädigte, unbrauchbar installierte oder falsch angewendete Diamantwerkzeuge können extrem hohes Risiko sein!
 Führen Sie die Arbeit mit der Schutzbrille mit Seitenschutz (der Maske mit Vollschutz), der Atemschutzmaske, den Kopfhörern und den Handschuhen durch. Tragen Sie immer Sicherheitsschuhe (benutzen Sie falls notwendig die Schürze); das bearbeitbare Material ist sicher zu befestigen;
 Verwenden Sie immer das Schutzgehäuse auf Ihrem Gerät! Die Arbeit ohne Schutzgehäuse und ohne Schutzanzüge des Gerätes ist verboten (siehe Bedienungsanweisung des Geräteherstellers).
 Es ist verboten mit der Seitenfläche der diamantführenden Schicht zu arbeiten (für Schleifoperationen zu verwenden);
 Es ist verboten das Diamantwerkzeug für Kurvschnitte zu verwenden (mit Ausnahmen von Sonderkonstruktionen).
Recommendation:
 Stellen Sie sich sicher, dass das von Ihnen gekaufte Diamantwerkzeug für die Bearbeitung des ausgewählten Materials vorgesehen ist. Beachten Sie den Materialhinweis, der auf dem Etikett, der Verpackung und in dieser Bedienungsanweisung angeführt ist. (Siehe Tabelle 1. „Verwendbarkeit des Diamantwerkzeugs nach den Materialien“).
 Der Herstellerübernimmt keine Gewährleistungsvantwortung zur Arbeitsfähigkeit des Werkzeuges, wenn der Käufer auf eigene Initiative seine Konstruktion (Schleifen der Aufnahmebohrung, Bohren der zusätzlichen Befestigungsbohrer für den Flansch u. a.) geändert hat. Die Diamanttrennscheibe 1A1RSS ist mit segmentaler diamantführender Schicht auf der Metallbildung hergestellt.
 Die Diamantschicht ist auf dem Stahlgehäuse befestigt, enthält keine Schadstoffe. Die Haltbarkeit ist unbegrenzt. Aufbewahren bei der Temperatur von -5°C bis +50°C und relativen Feuchtigkeit bis 60%.

Correct installation:
 Vor der Diamantwerkzeuginstallation prüfen Sie seine Sitzfläche und Flansche Ihres Gerätes auf das Vorhandensein der Gussstellen, Eindrückre oder anderer Beschädigungen. Falls notwendig reinigen Sie sie vor Schutz und Staub.
 Die Diamanttrennscheibe soll einwandfrei installiert werden.
 Das Spiel zwischen der Sitzfläche der Scheibe und dem Spindel des Gerätes ist nicht zulässig – das kann zur Unwucht oder zum Rundlauffehler der Scheibe, und weiter - zur Reduzierung der Schneidfähigkeit, zum Brechen des Diamantwerkzeugs führen und ist extrem gefährlich!
 Der Pfeil an der Seitenfläche des Diamantwerkzeugsgehäuses (markierte Drehrichtung) muss immer mit der Drehrichtung der Welle des Gerätes zusammenfallen.
 Befestigen Sie sicher die Spannfanschmutter mit Hilfe der Schlüssel, die mitgeliefert werden.
 Führen Sie Testlauf ohne Belastung – mindestens 30 Sek. durch. Achten Sie immer darauf, dass es keine Vibration, keinen Rundlauf- und Störlauf, keine Geräuschbildungen im Leerlauf gibt. Beim Fehler drehen Sie die Flansche zusammen mit dem Diamantwerkzeug um

Table 2. Empfohlene Schnittbedingungen, Flanschdurchmesser:

Disk diameter, mm.	Minimum flange diameter, mm.	Working Shaft Rotational Rate, rpm.	Linear Cutting Speed, m/min.	Stone-cutting machine for cooled cutting		Floor saw for cooled cutting		Petrol cutters for cutting without cooling		Cutting Depth, mm.		
				Minimal drive power, (kW)	Recommended One-Pass Cutting Depth, mm.	Minimal drive power, (kW)	Recommended One-Pass Cutting Depth, mm.	Minimal drive power, (kW)	Recommended One-Pass Cutting Depth, mm.			
300	80	2000-2300	32-35	2,2-2,5	100	3000	48	-	-	15-35	40 - 45	50-100
350	120	1800-1900	32-35	2,2-2,5	100	3000	55	±4-9	-	>15	40 - 55	110 - 10-15
400	140	1500-1700	32-35	2,2-2,5	100	3000	65	±4-9	-	>15	40 - 60	120 - 10-15
450	140	1350-1500	32-35	8,0	100	3000	70	-	±4-9	>15	40 - 60	160 - 15-20
500	160	1200-1300	32-35	8,0	100	2100	55	-	-	-	40	175 - 175 - 15-20
600	180	1000-1100	32-35	12,0	100	1930	58	-	-	-	40	180 - 220 - 20-30

EN **USER MANUAL CUTTING DIAMOND DISKS FOR 1A1RSS**
 with cooling/for uncooled cutting
 1A1RSS (diamond segments are fixed on the body) are disk shape designations according to the international standard FEPA (the Federation of European Producers of Abrasives)
 Ø 300-600 mm for cutting with cooling/for uncooled cutting

FR **NOTICE D'EXPLOITATION DES DISQUES DIAMANTÉS À TRONÇONNER DE TYPE 1A1RSS**
 à l'application du refroidissement / sans emploi de réfrigération
 1A1RSS (les segments diamantés sont fixés sur un corps), la désignation de la forme du disque conformément au standard international FEPA (Fédération of European Producers of Abrasives)
 Ø 300-600 mm pour le coupage avec refroidissement / ou pour le coupage sans réfrigération

PL **INSTRUKCJA EKSPLOATACJI TARCZ DIAMENTOWYCH DO CIĘCIA**
 z zastosowaniem chłodzenia / bez użycia chłodzenia
 1A1RSS (segmenty diamentowe są zamocowane na obrotowej części urządzenia)
 oznaczenie kształtu tarczy zgodnie z międzynarodowym standardem FEPA (Federacja Europejskich Producentów Ścierali)
 Ø 300-600 mm do cięcia z chłodzeniem / do cięcia bez chłodzenia

RU **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ОТРЕЗНЫХ АЛМАЗНЫХ КРУГОВ**
 с применением охлаждения / без применения охлаждения
 1A1RSS (алмазные сегменты закреплены на корпусе)
 обозначение формы диска в соответствии с международным стандартом FEPA (Федерация европейских производителей абразивов)
 Ø 300-600 мм для резания с охлаждением / для резания без охлаждения

UA **ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВІДРІЗНИХ АЛМАЗНИХ КРУГІВ**
 з використанням охолодження / без використання охолодження
 1A1RSS (діамантові сегменти закріплені на корпусі)
 позначення форми диска відповідно до міжнародного стандарту FEPA (Федерація європейських виробників абразивів)
 Ø 300-600 мм для різання з охолодженням / для різання без охолодження

Very pleased customer!
 With bestest Dank für die Auswahl der Produktion der Firma „Di-Star“! Hohe Qualität der Rohstoffe und Materialen, die höchste Auswahl der Bestandteile, Anwendung der modernen Technologien, sowie präzise Kontrolle machen unser Produkt würdig für seine Anwendung im Laufe langer Frist.
 Um alles Untenangeordnetes zu garantieren, bitten wir Sie die Hinweise, die Sie in dieser Broschüre finden werden, zu befolgen. Nur so können Sie die Qualität Ihrer Diamantscheibe erhalten.
Warning:
 Die Trennscheiben sind für trockenes und nasses Genaue Information über die eventuelle Erforderlichkeit der Kühlung entnehmen Sie den Daten an der Scheibe) Schneiden und Trennen der künstlichen und natürlichen Baustoffe unter Einsatz von Fugenschneider, Trennschleifen, Steintrennschneiben geeignet.
 Die Diamanttrennscheiben des Typs 1A1RSS entsprechen den Sicherheitsforderungen und haben das Verfahren der Konformitätserklärung EN 13236, ISO 9001:2008, EAC bestanden.
Warning:
 Vor dem Arbeitsbeginn studieren Sie aufmerksam diese Anweisung. Beachten Sie streng Sicherheitsanweisung der Anwendung der Diamantscheibe und des von Ihnen verwendbaren Gerätes.
 Vor dem Beginn der Ausführung der beliebigen Arbeiten (Verlegen, Wechsel des Werkzeuges u. a.) mit den Elektromaschinen ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose heraus bzw. entfernen Sie den Akku. Dies ist notwendig, um das Nichtvorhandensein der möglichen Beschädigungen des Diamantwerkzeugs durch.
 Sie verwenden Sie das beschädigte Diamantwerkzeug.
 Beschädigte, unbrauchbar installierte oder falsch angewendete Diamantwerkzeuge können extrem hohes Risiko sein!
 Führen Sie die Arbeit mit der Schutzbrille mit Seitenschutz (der Maske mit Vollschutz), der Atemschutzmaske, den Kopfhörern und den Handschuhen durch. Tragen Sie immer Sicherheitsschuhe (benutzen Sie falls notwendig die Schürze); das bearbeitbare Material ist sicher zu befestigen;
 Verwenden Sie immer das Schutzgehäuse auf Ihrem Gerät! Die Arbeit ohne Schutzgehäuse und ohne Schutzanzüge des Gerätes ist verboten (siehe Bedienungsanweisung des Geräteherstellers).
 Es ist verboten mit der Seitenfläche der diamantführenden Schicht zu arbeiten (für Schleifoperationen zu verwenden);
 Es ist verboten das Diamantwerkzeug für Kurvschnitte zu verwenden (mit Ausnahmen von Sonderkonstruktionen).
Recommendation:
 Stellen Sie sich sicher, dass das von Ihnen gekaufte Diamantwerkzeug für die Bearbeitung des ausgewählten Materials vorgesehen ist. Beachten Sie den Materialhinweis, der auf dem Etikett, der Verpackung und in dieser Bedienungsanweisung angeführt ist. (Siehe Tabelle 1. „Verwendbarkeit des Diamantwerkzeugs nach den Materialien“).
 Der Herstellerübernimmt keine Gewährleistungsvantwortung zur Arbeitsfähigkeit des Werkzeuges, wenn der Käufer auf eigene Initiative seine Konstruktion (Schleifen der Aufnahmebohrung, Bohren der zusätzlichen Befestigungsbohrer für den Flansch u. a.) geändert hat. Die Diamanttrennscheibe 1A1RSS ist mit segmentaler diamantführender Schicht auf der Metallbildung hergestellt.
 Die Diamantschicht ist auf dem Stahlgehäuse befestigt, enthält keine Schadstoffe. Die Haltbarkeit ist unbegrenzt. Aufbewahren bei der Temperatur von -5°C bis +50°C und relativen Feuchtigkeit bis 60%.

Correct installation:
 Vor der Diamantwerkzeuginstallation prüfen Sie seine Sitzfläche und Flansche Ihres Gerätes auf das Vorhandensein der Gussstellen, Eindrückre oder anderer Beschädigungen. Falls notwendig reinigen Sie sie vor Schutz und Staub.
 Die Diamanttrennscheibe soll einwandfrei installiert werden.
 Das Spiel zwischen der Sitzfläche der Scheibe und dem Spindel des Gerätes ist nicht zulässig – das kann zur Unwucht oder zum Rundlauffehler der Scheibe, und weiter - zur Reduzierung der Schneidfähigkeit, zum Brechen des Diamantwerkzeugs führen und ist extrem gefährlich!
 Der Pfeil an der Seitenfläche des Diamantwerkzeugsgehäuses (markierte Drehrichtung) muss immer mit der Drehrichtung der Welle des Gerätes zusammenfallen.
 Befestigen Sie sicher die Spannfanschmutter mit Hilfe der Schlüssel, die mitgeliefert werden.
 Führen Sie Testlauf ohne Belastung – mindestens 30 Sek. durch. Achten Sie immer darauf, dass es keine Vibration, keinen Rundlauf- und Störlauf, keine Geräuschbildungen im Leerlauf gibt. Beim Fehler drehen Sie die Flansche zusammen mit dem Diamantwerkzeug um

Table 2. Recommended Cutting Conditions, Flange Diameters

Disk diameter, mm.	Minimum flange diameter, mm.	Working Shaft Rotational Rate, rpm.	Linear Cutting Speed, m/min.	Stone-cutting machine for cooled cutting		Floor saw for cooled cutting		Petrol cutters for cutting without cooling		Cutting Depth, mm.		
				Minimal drive power, (kW)	Recommended One-Pass Cutting Depth, mm.	Minimal drive power, (kW)	Recommended One-Pass Cutting Depth, mm.	Minimal drive power, (kW)	Recommended One-Pass Cutting Depth, mm.			
300	80	2000-2300	32-35	2,2-2,5	100	3000	48	-	-	15-35	40 - 45	50-100
350	120	1800-1900	32-35	2,2-2,5	100	3000	55	±4-9	-	>15	40 - 55	110 - 10-15
400	140	1500-1700	32-35	2,2-2,5	100	3000	65	±4-9	-	>15	40 - 60	120 - 10-15
450	140	1350-1500	32-35	8,0	100	3000	70	-	±4-9	>15	40 - 60	160 - 15-20
500	160	1200-1300	32-35	8,0	100	2100	55	-	-	-	40	175 - 175 - 15-20
600	180	1000-1100	32-35	12,0	100	1930	58	-	-	-	40	180 - 220 - 20-30

EN **USER MANUAL CUTTING DIAMOND DISKS FOR 1A1RSS**
 with cooling/for uncooled cutting
 1A1RSS (diamond segments are fixed on the body) are disk shape designations according to the international standard FEPA (the Federation of European Producers of Abrasives)
 Ø 300-600 mm for cutting with cooling/for uncooled cutting

FR **NOTICE D'EXPLOITATION DES DISQUES DIAMANTÉS À TRONÇONNER DE TYPE 1A1RSS**
 à l'application du refroidissement / sans emploi de réfrigération
 1A1RSS (les segments diamantés sont fixés sur un corps), la désignation de la forme du disque conformément au standard international FEPA (Fédération of European Producers of Abrasives)
 Ø 300-600 mm pour le coupage avec refroidissement / ou pour le coupage sans réfrigération

PL **INSTRUKCJA EKSPLOATACJI TARCZ DIAMENTOWYCH DO CIĘCIA**
 z zastosowaniem chłodzenia / bez użycia chłodzenia
 1A1RSS (segmenty diamentowe są zamocowane na obrotowej części urządzenia)
 oznaczenie kształtu tarczy zgodnie z

ISTRUZIONI DI USO DEI DISCHI DIAMANTATI DI TAGLIO DI TIPO 1A1RSS

con l'uso del raffreddamento / senza raffreddamento
1A1RSS (segmenti di diamante fissati sul corpo) la designazione di forma del cerchio, secondo lo standard internazionale FEPA (Federazione europea dei produttori di abrasivi)
Ø 300-600 mm per il taglio con raffreddamento / per il taglio senza raffreddamento

Il prodotto è destinato al taglio di materiali da costruzione artificiali e naturali sui tagliaguzzi, troncatrici, tagliapavimenti, sia con uso di raffreddamento ad acqua che senza il raffreddamento (informazioni dettagliate sulla necessità di raffreddamento sono indicate sul corpo del disco).

I dischi diamantati di tipo 1A1RSS, Tugbo ed 1A1R soddisfanno i requisiti di sicurezza ed hanno superato la procedura di dichiarazione di conformità EN 13236, ISO 9001-2008, EAC.

Attenzione: Prima di iniziare il lavoro, leggere attentamente tale Istruzione. Rispettare rigorosamente le indicazioni della sicurezza di uso del disco diamante e delle attrezzature usate da voi.

Prima di effettuare qualsiasi lavoro (spostamento, cambio utensile, ecc.) con le macchine di azionamento elettriche estrarre la spina dalla presa di corrente o, rispettivamente, rimuovere l'accumulatore dal dispositivo.

Prima di iniziare ogni lavoro eseguire un controllo visivo per assenza degli eventuali danni dello strumento diamante.

Mai utilizzare gli utensili diamantati danneggiati.
Gli utensili diamantati danneggiati, non correttamente installati o non correttamente usati durante l'applicazione possono presentare un pericolo estremamente alto!

Effettuare il lavoro in condizioni protettive con la protezione laterale (maschera con protezione completa), un respiratore, guanti e cuffie. Indossare sempre le scarpe di sicurezza (se necessario utilizzare il grembiule).
Il materiale lavorato deve essere fissato in modo sicuro;

Usare sempre un involucro protettivo sulla vostra apparecchiatura! È vietato lavorare senza un involucro protettivo e senza i dispositivi di protezione delle apparecchiature (vedere le istruzioni di uso del prodotto delle attrezzature).
È vietato utilizzare con la superficie laterale dello strato di diamante (utilizzare per le operazioni di rettificazione).
È vietato utilizzare gli utensili diamantati per il taglio curvilineo (eccetto le esecuzioni speciali).

Consigli per l'uso:
Assicurarsi che lo strumento diamantato acquistato è destinato per la lavorazione di un materiale selezionato. Fare l'attenzione alle indicazioni per materiale sull'etichetta, l'imballaggio e nella presente istruzione. (vedere Tabella 1 "Applicabilità dell'utensile di diamante secondo i materiali").

Il diametro esterno ed il foro di montaggio del disco diamantato di taglio devono essere conformi alle caratteristiche delle Sue apparecchiature.

Non è consentito di aumentare il diametro del foro di montaggio del disco diamantato di taglio.

Se il diametro del foro di montaggio dello strumento diamantato è più grande del diametro dell'albero di comando – è necessario utilizzare un anello adattatore speciale (non fornito nel corredo di consegna).

Installazione corretta:
Prima dell'installazione dello strumento diamantato controllare la superficie di montaggio e le flange delle apparecchiature per eventuali scheggiature, ammaccature o altri danni.

Se necessario, pulire da inquinamento il polvere.

Il disco diamantato di taglio deve essere installato correttamente.
Non è permesso un gioco tra il posto di montaggio del disco ed il mandrino di attrezzature – questo può portare ad uno squilibrio o ai battiti radiali del disco, ed in seguito – alla perdita delle proprietà di tagliare, alla distruzione dell'utensile diamantato ed è estremamente pericoloso!

La freccia sulla superficie laterale del corpo dell'utensile diamantato (viene indicata la direzione della rotazione) deve sempre coincidere con la direzione della rotazione dell'albero del dispositivo.

Fissare in modo sicuro il dado della flangia di serraggio usando le chiavi che sono inclusi nel completo delle attrezzature.

Eseguire l'avviamento di prova senza carico – almeno per 30 secondi. Assicurarsi sempre di mancanza di vibrazione, battiti assiali e radiali, rumori estranei durante il funzionamento

Professione:
S.r.l. «Di-Star» Ucraina, città di Poltava, via M. Biruzova, 45^a, telefono: +38 (0532) 508 720, 508 721, fax: (0532) 508 202.

Produttore:
S.r.l. «Di-Star» Ucraina, città di Poltava, via M. Biruzova, 45^a, telefono: +38 (0532) 508 720, 508 721, fax: (0532) 508 202.

Właściwy montaż:
Przed instalowaniem sprzętu diamentowego sprawdź powierzchnię nasadową Twojego sprzętu na obecność złączy, wgłębń oraz innych uszkodzeń. W razie konieczności trzeba oczyścić je z kurzu i zabrudzeń.

Diamantowy dysk tarczy powinien być zainstalowany bez zastrzeżeń.
Nie jest dopuszczalne wykonywanie pracy z narzędziem nasadowym tarczy z wrzecionem urządzenia – może to doprowadzić do rozładowania dysku i uszkodzenia jego powierzchni. W rezultacie doprowadzić do utraty właściwości tnących tarczy, zniszczeniu sprzętu diamentowego oraz wyeliminacji zagrożenia dla osób pracujących z tym sprzętem!

Strzałka na bocznej powierzchni korpusu sprzętu diamentowego (kierunek obrotowy) zawsze powinna zgadzać się z kierunkiem obrotowym wału urządzenia.

Należy dobrze przykleić naklejkę kołnierza dociskowego za pomocą kluczy znajdujących się na wyposażeniu urządzenia.

Tagliapavimenti per il taglio con il raffreddamento		Taglio pavimenti con il raffreddamento		Potenza minima della trasmissione		Profondità di taglio massima, mm.		Profondità raccomandata di taglio in un passo, mm.	
Diametro del disco, mm.		Potenza minima della trasmissione, (kW)		Profondità di taglio massima, mm.		Profondità di taglio massima, mm.		Consumo (carica raccomandata), l/min.	
Diametro minimo di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.		Diametro minimo di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.		Frequenza di vibrazione dell'albero, giri/min.	
Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.		Vocietto lineare di taglio, mm.	
Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)		Potenza minima della trasmissione (kW)	
Diametro minimo di taglio, mm.									

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:

storgom.ua

ГРАФИК РАБОТЫ:

Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30

Сб.: с 09:00 по 16:00

Вс.: с 10:00 по 16:00

КОНТАКТЫ:

+38 (044) 360-46-77

+38 (066) 77-395-77

+38 (097) 77-236-77

+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара: <https://storgom.ua/product/distar-190825.html>

Другие товары: <https://storgom.ua/almaznye-diski.html>